Совет Безопасности

S/1996/372
23 May 1996
RUSSIAN

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИТАЛИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 22 МАЯ 1996 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

От имени Европейского союза имею честь настоящим препроводить Вам заявление
Председательствующего в Европейском союзе по Украине, опубликованное во вторник, 21 мая
1996 года.

Был бы признателен Вам за обеспечение распространения текста настоящего письма и
приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Ф. Паоло ФУЛЬЧИ
Посол

Приложение

[Подлинный текст на английском
и французском языках]

Заявление по Украине, сделанное Председательствующим
от имени Европейского союза

В момент, когда приближается пятилетняя годовщина провозглашения независимости, Европейский союз, действуя в духе общей позиции от 27 ноября 1994 года, подтверждает фундаментальное значение независимости, территориальной целостности и суверенитета Украины как важнейших элементов безопасности в Европе после вступления Украины в Совет Европы, свидетельствующего о весомом прогрессе, достигнутом Украиной в деле укрепления ее демократии. Европейский союз выражает далее высокую оценку активной и конструктивной роли, которую Украина играет в деле обеспечения региональной и европейской стабильности, и убежденность в скором принятии новой конституции, вступление которой в силу придаст еще бóльшую легитимность стремлению Украины полностью интегрироваться в семью европейских государств.

Европейский союз равным образом поддерживает усилия украинского народа и его руководства, направленные на создание рыночной экономики как одной из предпосылок экономического и социального развития, соответствующего огромному человеческому и природному потенциалу Украины. Европейский союз будет и впредь использовать имеющиеся инструменты, чтобы содействовать и помогать дальнейшему закреплению достижений в области экономической стабилизации и либерализации. Европейский союз будет также помогать процессу интеграции Украины в мировой экономический порядок посредством поддержки ее усилий по выполнению требований, являющихся условием принятия в члены Всемирной торговой организации, и продолжит изучение возможности признания за Украиной статуса страны с переходной экономикой.

Говоря более конкретно, Европейский союз считает, что одним из приоритетов в его отношениях с Украиной в предстоящие годы будет осуществление Временного соглашения, а затем Соглашения о партнерстве и сотрудничестве. Это требует от Украины широкомасштабных усилий по адаптации своей законодательной базы в различных областях, как экономических, так и административных, – усилий, которые Европейский союз готов полностью поддержать. Четкие меры по либерализации и приватизации, а также стабильное, недискриминационное законодательство будут представлять собой необходимые условия для притока иностранных инвестиций в удовлетворительном объеме.

Европейский союз выражает полнейшее удовлетворение и высокую оценку по поводу огромного прогресса, которого Украина добилась в области контроля над вооружениями и нераспространения. Мы особенно удовлетворены конструктивным осуществлением Киевом Лиссабонского протокола и связанных с ним документов, благодаря чему смог вступить в силу Договор СНВ-1. Союз приветствует также процесс деактивации стратегических сил, снятие и вывод боезарядов и уничтожение средств доставки. Союз приветствует присоединение Украины к Договору о нераспространении в качестве государства-участника, не обладающего ядерным оружием, что укрепило Договор в канун Конференции по рассмотрению и продлению его действия. Мы высоко оцениваем и позитивное отношение Украины к бессрочному продлению этого Договора, что усилит режим нераспространения.

Что касается ядерной безопасности, то Союз придает самое большое значение – что прозвучало и в заявлении Группы семи промышленно развитых стран и Российской Федерации на

Встрече на высшем уровне по вопросам ядерной безопасности в Москве – осуществлению решения Президента Кучмы об окончательном закрытии Чернобыльской АЭС к 2000 году. Со своей стороны, Европейский союз вместе с Группой семи решительно настроен помочь с осуществлением этого решения в соответствии с положениями Меморандума о взаимопонимании, подписанного в декабре прошлого года в Оттаве.

Союз с глубоким интересом наблюдает за происходящей активизацией диалога Украины с Западноевропейским союзом, считая это значительным шагом в процессе сближения Украины со структурами европейской безопасности.

В интересах европейской стабильности Европейский союз будет содействовать и способствовать налаживанию добрых отношений между Украиной и ее соседями. Исходя из этого же, он выступает за возобновление мандата Миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в Украине.

На состоявшейся 21 мая в Риме встрече министра иностранных дел Удовенко с Тройкой министров Европейского союза было подтверждено превосходное состояние их отношений и одобрено их дальнейшее развитие во всех областях, которое будет происходить параллельно с будущими процессами расширения Европейского союза и в полном соответствии с положениями Соглашения о партнерстве и сотрудничестве.